

³Ati-waka.—He hapu no Te Uri-o-hau.

⁴He ingoa no nga pu a Ngati-whatua.

⁵Tapuae-nuku.—Ko te kahukura nei ranei, he ingoa kainga ranei.

⁶Kaiwaka.—Ko tetahi o nga awa e tata ana ki te Ika-a-Ranganui.

⁷Tautika, etc.—Mo te haerenga tenei o Hongi Hika ki Ingarangi i te tau 1820, ki te tiki pu, hei huna i a Ngati-Whatua.

⁸Koriwhai.—He rangatira no Nga-Puhi, i patua e tetahi hapu a Ngati-whatua ki Mahurangi, ar kai Kohuroa: he takahi no te ope a Koriwhai i nga wahi tapu. No te tau 1820, i a Hongi e ngaro ana ki tawahi. Ko tetahi tena o nga take kino a Nga-Puhi ki a Ngati-Whatua.

⁹Moremu-nui.—Kua whakamaramatia i runga ake ra.

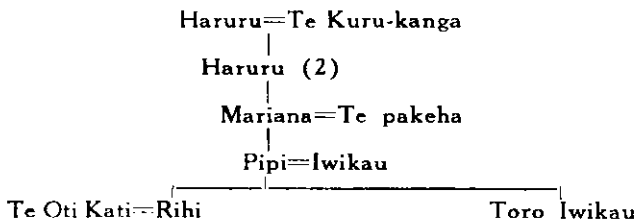
¹⁰Waimako.—He awa iti e hono ana ki Kaiwaka. I reira te hinganga nui o Ngati Whatua, i rere ai te toto.

77.—HE TANGI MO TE KURU-KANGA.

Na HARURU. (*Ngati-Hinemihī, Ngati-Tuwharetoa.*)

Na Te Taite Te Tomo i whakamarama.

Ko Haruru no Ngati-Hinemihī, no Ngati-Waewae, hapu o Ngati-Tuwharetoa. He tangi tenei nana mo tana tane mo Te Kuru-kanga, no Whanganui; ko te pa o taua tangata ko Te Kiritai, e tata ana ki Moutoa. I tangihia iho e Haruru i Marae-kowhai, i roto i te awa o Whanganui.



He mokopuna a Iwikau na Te Heuheu Iwikau.

(Ref: M. 62, S. 71.)

E tangi¹ e te ihu, e waitohu ana koe;
Me whai tohu hoki te mea kei te mahi?
Kei te ruru tonu te ruru² a Te Ihonga,
E te mate i au e koro-makina nei.

Ka waia³ te kanohi i⁴ te tirohanga atu
Nga taumata koe o whakapau⁵ mahara.
He manu koa⁶ nge-au, e taea te rere atu,
E taea te hokahoka he parirau moku?

Kihai⁷ taku manawa i piri mai ki au,
I tarewa tonu atu te ao hau, e rere
Na runga ana mai o nga⁸ ra ia;
Kei tua te tane, e aroha nei au, e.

E kai⁹ arohi ana i au ki te whare.
Ka kino te tane ki te noho tahi mai;
Ka motu koe ko tawhiti, ka rau aku mahara
Mo¹⁰ te roimata ra, e paheke i aku kamo, i.

¹E tangi, etc.—Ko tenei whiti kei te S. 71, kaore i te M. 62.